

#### The Assumption of the Blessed Virgin Mary

"From this day all generations will call me blessed: the Almighty has done great things for me and holy is his Name. He has cast down the might from their thrones, and has lifted up the lowly. -Lk 1:48b-49, 52

#### La Asunción de la Santísima Virgen María

"Desde ahora me llamarán dichosa todas las generaciones, porque ha hecho en mí grandes cosas el que todo lo puede. Santo es su nombre... destronó a los potentados y exaltó a los humildes". -Lc 1, 48-49. 52

#### **MESSAGE FROM FR. DAN**



When Mary was assumed into heaven at the end of her life it was the culmination of a life-time of decisions. She chose God every time. From her birth she had one heart, for God. That does not mean she didn't think about her choices, she did. At the annunciation she asked questions and challenged an Angel, at the Wedding at Cana she pushed Jesus into action. She was a fierce woman and how great is that for us? The mother of Jesus taught us that being in relationship with Jesus is not a spectator sport. Being a disciple requires us to be fierce followers. Be fierce Catholics for Jesus Christ!

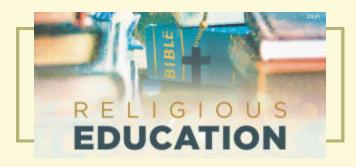
Palmed McBrown

# Toiletry Drive

The Knights of Columbus Council 16277 will be collecting toiletries & water for St. Vincent de Paul. Please drop off items before or after weekend masses.



**CONGRATULATIONS** to Fr. Sigman Knights of Columbus Council 16277 for achieving Star Council Award, recognizing excellence in program activity, membership growth, insurance promotion, fraternal reporting, and Safe Environment compliance.



Registration for Religious Education ended July 31st; however, if you are still interested in registering your child please contact the religious education office. Your child will be placed on a waiting list.

#### **ADOPT A SEMINARIAN**

# Would you like to adopt a Seminarian for the school year?

The Vocations Committee is looking for 10 individuals, families or "teams" to adopt a seminarian for the upcoming school year.

#### Minimum requirements:

- Pray frequently for the seminarian
- Send a birthday card with small gift
- Send two forms of communication per month: email, greeting card, personal note, phone call
- Monthly "care package" OR monthly financial gift

Commitment months are September through May. Email, call or text Jane Fraser for more details at: dffboss@q.com cell phone: 602-524-9721.



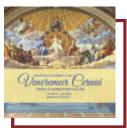


#### THERE IS A GREAT NEED FOR USHERS at



Both St. Mary's & St. Juan Diego Churches. Ushers are needed to help seat families, identify those who need Communion brought to them, monitor seating to ensure all available seats are filled, take up the Sunday Offering and any second

collections, and help ensure all are prepared to participate in Mass. If you are interested, please contact Cherise Bennett at 480.963.3207.



# HAVE YOU READ BISHOP OLMSTED'S APOSTOLIC EXHORTATION?

Bishop Olmsted has written a letter **"Veneremur Cernui – Down in Adoration Falling"** to Priests. Deacons. Religious and

the Lay Faithful of the Diocese of Phoenix on the Sacrament of the Holy Eucharist.

Copies of **Veneremur Cernui** are available at the church entrance. It is easy to read and we encourage you to pick up a copy. You can also read it on the Diocese of Phoenix website or on our parish website stmarychandler.org

#### **CHILDREN'S MASS**

We will continue with our Children's Mass every 4<sup>th</sup> Sunday of the Month starting **August 22<sup>nd</sup>**. 9:30 AM at St. Mary's and 9:45 AM at St. Juan Diego.

## IT IS TIME TO RENEW YOUR SAFE ENVIRONMENT TRAINING!

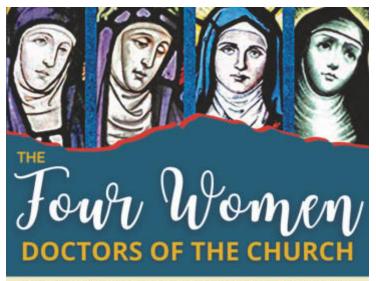
All volunteers are required to renew annually beginning July 1st of each year. The renewal website is: phoenix.cmgconnect.org please call the office for more information.

#### IT'S SUMMER AND THE WEATHER IS HOT!

PLEASE dress appropriately In reverence for Our Lord in the Blessed Sacrament when you visit the Church.

#### **OFFICE HELP NEEDED ON SUNDAYS**

Please consider volunteering to work in St. Mary Parish office on Sundays. Training will be provided. Duties include helping with Mass intentions, 6-day candle sales, and answering general questions. Shifts are from 9:00 AM – 12:30 PM. If interested, please contact Ramona Murga at 480.963.3207 x101.



faith formation classes sponsored by the altar society

We will begin a series of classes based on the book by Terry Polakovic "Women of Hope:

Doctors of the Church".

There will be 4 sessions each on a
Wednesday evening at 7 PM.

A limited number of copies of the book will be
available in the Gift Shop OR can be
purchased from Our Sunday Visitor at
www.osvcatholicbookstore.com/Search?
q=women+of+hope.

Classes will be offered online and in-person.

#### PARTICIPATE ONLINE:

Vsit stmarychandler.org/events/four
If you're signing in from your smart phone please
download the Webex Meet app prior to clicking the
meeting link. More information: Cherise 480,963,3207

#### IN-PERSON:

In-person classes will be at St. Juan Diego. You must register with the SJD office in order to participate at 480.734.2187

STARTING AUGUST 25TH 2021

"I have come so that they may have life and have it to the full."
-John 10:10



RCIA

### Rite of Christian Initiation for Adults

For those who are interested in entering THE CATHOLIC FAITH

# Thursdays beginning September 9 from 7pm to 9pm in Hurtado Hall

Catholics & Non-Catholics Together!

- Are you considering becoming Catholic?
- Are you baptized and interested in receiving First Communion & Confirmation in the Catholic Faith?
- Are you a confirmed Catholic who's ready to explore your faith anew?
- Are you looking to return to the Church?

#### Each year men and women embark on an exploration of the Catholic Faith

Some are deciding if they are called into the Catholic Church; others have been Catholic all their lives and are now interested in discovering what this really means. Together we witness to the fact that our search for God is a lifelong journey, a journey on which we make the most progress when we walk it with others and with intention.

#### Download a registration form at stmarychandler.org

or pick one up in St. Mary's narthex, Parish Office or SJD Church office. Then return the completed form to the Parish Office or scan/email to: parish@stmarychandler.org.

The RCIA coordinator or a Core Team Member will contact you for an interview prior to the start of classes.

For more info, please call the Parish Office at 480.963.3207

#### WELCOME BACK TO MASS

The dispensation has been lifted and our obligation restored for Sunday Mass and Holy days of Obligation.

#### We will continue to live stream:

Weekdays from St. Mary's: 8:15 AM English Mass 9:15 AM Spanish Mass Saturday (Vigil Mass) from St. Juan Diego:

from St. Juan Diego: 4 PM English Mass Sunday from St. Mary's: 8 AM Spanish Mass 9:30 AM English Mass

## Communion after Mass will be available after:

Saturday 4 PM (Vigil Mass) at St. Juan Diego Sunday 8 AM and 9:30 AM Masses at St Mary's.

In our churches, communion is available in the hand or on the tongue at all Communion lines.

Most of our seating restrictions have been removed and holy water is available as you enter the church. Sanitizing will be done by cleaning staff in the evenings.

#### **COME AND CELEBRATE WITH US!**

#### Our Lady of Peñafrancia Novena Masses & Feast Day Celebration

St. Juan Diego Church cordially invites you to nine consecutive Saturday Novena Masses



July 17—Sept. 11, 2021

Begins with Rosary & Novena at 6:00pm; Mass is at 6:30pm (fulfills your Sunday obligation)

The Novena Masses are celebrated in preparation for the Solemnity-Feast Day of Our Lady of Peñafrancia, Patroness of Bicolandia in the Philippines, which is on Saturday, Sept. 18, 2021 at St. Juan Diego Church. Rosary Procession inside Church at 6:00pm;
Mass at 6:45pm.

# Thank Yow POSTAGE ANGELS!

"Thank you to all the **very generous** parishioners who became "Postage Angels." The Vocations Committee was able to reach their goal to mail the "back to school" packages to all the seminarians. Thank you for your continued support.



### PARISH ADVISORY COUNCIL



The Parish Council is a committee that serves Christ and His Church by advising the clergy on the temporal and spiritual affairs of the parish. There is one position open for this Fall of 2021. Adults who have been registered in the parish for at least one year may apply. Applications are available in the literature rack in the St. Mary narthex, the Parish office, St Juan Diego Church office or at:

www.stmarychandler.org/parish-council. Please return the completed form to the Parish Office. Contact Cherise Bennett at 480.963.3207 x131 if you have any questions.

Come and serve Our Lord on this important committee.

# GOSPEL MEDITATION AUGUST 15, 2021

The Assumption of the Blessed Virgin Mary
They are courageous, wise women who ground us,
focus us, and inspire us. They are the good
mothers who walk with us and light our way. They
teach us life lessons and help us heal and navigate
through challenges and difficulties. We need
people to point the way. Sometimes, these wise
ladies are not our biological mothers but women
in our lives, who through their strong and faithful
presence, anchor us and remind us that we are
loved. We need these women. Human beings do
their best when they have cheerleaders in their
lives. They show us that even when facing despair
there is always a brighter tomorrow.

Jesus needed his mother. She had to be that faithful anchor, that guiding presence, in his life. Jesus needed to be affirmed and encouraged just like any other human being and Mary had to be there, right by his side, doing precisely that. Even when her heart was pierced as he was nailed to a tree, she did not give up hope. Most certainly, she continued to wait, watch, hope, and love until he took his final breath. That's what mothers do. Even when their heart breaks, they persevere.

Today, our Blessed Mother is our cheerleader once again. Taken up to heaven in body and soul, she points to and directs us toward our final destiny. Life eternal waits! Any disappointment, fear, or anxiety can be set aside as she gently reassures us of God's love and promise. Always a mother filled with grace and hope, she calls us to reaffirm our faith in God and in the gifts we have each been given. We can persevere and do what we need to do to live life well, with faith, hope, and love as our guiding lights. Knowing who we are and who we will one day become helps us to better chart the course and direction of our earthly lives. Looking to the example of our Blessed Mother, we receive the assurance we need.



#### WELCOME!

Catholics living in the area and regularly participating in the liturgy are asked to register as members of the parish. Simply attending Mass does not make one a registered member of St. Mary Parish. Registration is easy—pick up a registration form in the narthex at St. Mary's or outside the St. Juan Diego Church office.

#### **READINGS FOR THE WEEK**

**Sunday:** Vigil: 1 Chr 15:3-4, 15-16; 16:1-2/Ps 132:6-

7, 9-10, 13-14 [8]/1 Cor 15:54b-57/Lk 11:27-28 Day: Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab/Ps 45:10, 11, 12, 16 [10bc]/1 Cor 15:20-27/Lk

1:39-56

**Monday:** Jgs 2:11-19/Ps 106:34-35, 36-37, 39-40,

43ab and 44 [4a]/Mt 19:16-22

**Tuesday:** Jgs 6:11-24a/Ps 85:9, 11-12, 13-14 [cf.

9b]/Mt 19:23-30

Wednesday: Jgs 9:6-15/Ps 21:2-3, 4-5, 6-7 [2a]/Mt

20:1-16

**Thursday:** Jgs 11:29-39a/Ps 40:5, 7-8a, 8b-9, 10

[8a and 9a]/Mt 22:1-14

**Friday:** Ru 1:1, 3-6, 14b-16, 22/Ps 146:5-6ab, 6c-

7, 8-9a, 9bc-10 [1b]/Mt 22:34-40

**Saturday:** Ru 2:1-3, 8-11; 4:13-17/Ps 128:1b-2, 3, 4, 5

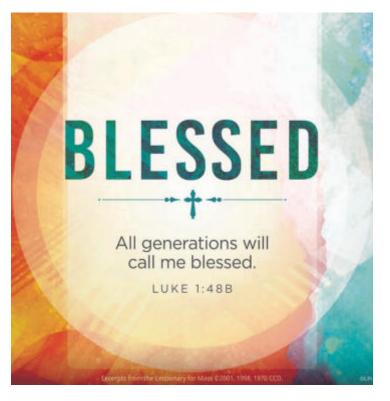
[4]/Mt 23:1-12

Next Sunday: Jos 24:1-2a, 15-17, 18b/Ps 34:2-3, 16-17,

18-19, 20-21, 22-23 [9a]/Eph 5:21-32 or

5:2a, 25-32/Jn 6:60-69

©LPi



### MASS INTENTIONS INTENCIONES DE MISA

#### ST. MARY'S CHURCH

8/16	8:15 AM	Frank & Salamae Zimmerer †
	9:15 AM	Roque E. Rico SI
8/17	8:15 AM	Arlene Stuchly †
	9:15 AM	Guillermina Robles SI
8/18	8:15 AM	Elizabeth Alexander †
	9:15 AM	Ama Tano SI
8/19	8:15 AM	Mark Joseph Stoll Sr. †
	9:15 AM	Virginia Rico-Esparza †
8/20	8:15 AM	Kyler Matthew Gonzales †
	9:15 AM	Charlize Rivera SI
8/21	8:15 AM	Randy Stephens †
	4:30 PM	Mike & Paula Burke 50th Wed. Anniv.
8/22	6:45 AM	Lucien J. Hutchins †
	8:00 AM	Dcn. Manuel Olivas Birthday
	9:30 AM	Parishioners - Feligreses
	11:00 AM	Mike & Paula Burke 50th Wed. Anniv.
	12:30 PM	Romelia & Carlos Sánchez †
	5:00 PM	Carol Pennington †
	6:30 PM	María Rosalina López SI Birthday

#### ST. JUAN DIEGO CHURCH

11:30 AM	Gary Servais †
11:30 AM	Ruperta A. Reyes †
11:30 AM	Floyd A. Phillips Sr. & Jr. †
11:30 AM	Christopher Slate SI Birthday
11:30 AM	Victoria Connelly †
4:00 PM	Stanley Rosinski †
6:30 AM	Bob Kalafut †
8:00 AM	David Roberti †
9:45 AM	Cayetano Medida †
11:30 AM	Dick Wermick †
4:30 PM	Joseph & Teddy Paprocki & Family
	11:30 AM 11:30 AM 11:30 AM 11:30 AM 4:00 PM 6:30 AM 8:00 AM 9:45 AM 11:30 AM

**SI:** Special Intentions - Intenciones Especiales †: Deceased - Fallecido **L/D:** Living/Deceased - Vivos/Fallecidos

#### **2021 MASS INTENTIONS**

**There are no Mass Intentions available** for the rest of the year at St. Mary or St. Juan Diego Church at the moment.

#### **INTENCIONES DE MISA PARA EL 2021**

Ya no hay Intenciones de misa disponibles para el resto del año en Santa María y San Juan Diego.

#### COLLECTION | COLECTA

Week - Semana: 08/01	STM	SJD
Collection-Colecta	\$14,996	\$16,202
Capital Campaign-Campaña Capital	\$88	\$45
A/C	\$715	\$788
Online Giving-Donaciones en línea	\$12,247	\$20,236

### VOCATIONS PRAYER CALENDAR CALENDARIO DE ORACIÓN POR LAS VOCACIONES

8/16	Rev. Darrin Merlino, CMF, Rev. Mario Garcia-Icedo
8/17	Rev. John Lankeit, Rev. William Okot, A.J.
8/18	Rev. W. Scott Brubaker, Rev. Raul Lopez Marzetti
8/19	Rev. Alfredo Valdez Molina, Rev. Eduardo Montemayor, SOLT
8/20	Rev. Vicente Montiel Romero, CMF, Rev. Christopher Gossen
8/21	Rev. Martin Munoz, Rev. Anthony Okolo, C.S.Sp.
8/22	Rev. Alphonsus Bakyil, S.O.L.T., Rev. Gabriel Stack, O.Praem.

# MOMENTS FOR PRAYER MOMENTOS PARA ORACIÓN

# PERPETUAL ADORATION AT ST. MARY'S CHAPEL

From 8:00 PM Sunday to 7:30 AM Saturday

#### ADORACIÓN PERPETÚA EN LA CAPILLA SANTA MARÍA

De las 8:00 PM el Domingo a 7:30 AM Sábado

#### **ADORATION AT ST. JUAN DIEGO CHAPEL**

First Friday of the Month: Noon to 5 PM

#### ADORACIÓN | CAPILLA SAN JUAN DIEGO

Primer Viernes del mes: 12 Mediodía a 5 PM

#### PRAYER TIME AT ST. JUAN DIEGO

Monday through Friday 9:30 AM - 11:30 AM; Rosary is prayed after the 11:30 AM Mass until 12:30 PM.

#### TIEMPO DE ORACIÓN EN SAN JUAN DIEGO

Lunes a viernes, de 9:30 AM a 11:30 AM y después de la misa de 11:30 AM a las 2 PM.

#### MASS FOR CHILDREN

Masses for Children will resume August 22. (4<sup>th</sup> Sunday of the Month)

#### LA SANTA MISA PARA NIÑOS

Las misas para niños continuaran el 22 de Agosto. (4º Domingo)

#### **¡BIENVENIDOS!**

Aquellos católicos que viven en el área y participan regularmente en la liturgia, se les invita a que se registren como miembros de la parroquia. Simplemente asistir a Misa no lo hace a usted miembro registrado de la parroquia Santa María. La registración es fácil: recoja un formulario de inscripción en el nártex de Sta. María o en la oficina de la Iglesia de San Juan Diego.

#### **LECTURAS DE LA SEMANA**

**Domingo:** Vigilia: 1 Cr 15, 3-4. 15-16; 16, 1-2/Sal 131,

6-7. 9-10. 13-14 [8]/1 Cor 15, 54-57/Lc 11, 27-28 *Día:* Ap 11, 19; 12, 1-6. 10/Sal 44, 10. 11. 12. 16 [10]/1 Cor 15, 20-27/Lc 1, 39-

56

**Lunes:** Jue 2, 11-19/Sal 105, 34-35. 36-37. 39-

40. 43 y 44 [4]/Mt 19, 16-22

Martes: Jue 6, 11-24/Sal 84, 9. 11-12. 13-14 [cfr.

9]/Mt 19, 23-30

Miércoles: Jue 9, 6-15/Sal 20, 2-3. 4-5. 6-7 [2]/Mt

20, 1-16

**Jueves:** Jue 11, 29-39/Sal 39, 5. 7-8. 8-9. 10 [8 y

9]/Mt 22, 1-14

**Viernes:** Rut 1, 1. 3-6. 14-16. 22/Sal 145, 5-6. 6-7.

8-9. 9-10 [1]/Mt 22, 34-40

**Sábado:** Rut 2, 1-3. 8-11; 4, 13-17/Sal 127, 1-2. 3. 4.

5 [4]/Mt 23, 1-12

**Dom. siguiente:** Jos 24, 1-2. 15-17. 18/Sal 33, 2-3. 16-

17. 18-19. 20-21. 22-23 [9]/Ef 5, 21-32 o 5, 2. 25-32/Jn 6, 60-69



#### MENSAJE DE PADRE DAN



Cuando María fue asumida al cielo al final de su vida, fue la culminación de una vida de decisiones. Ella eligió a Dios cada vez. Desde su nacimiento tuvo un solo corazón, para Dios. Eso no significa que no pensó en sus opciones, lo hizo. En la anunciación hizo preguntas y desafió a un ángel, en las Bodas de Caná empujó a Jesús a la acción. Ella era una mujer tenaz y ¿qué grande es eso para nosotros? La madre de Jesús nos enseñó que estar en relación con Jesús no es un deporte para espectadores. Ser discípulos requiere que seamos seguidores fieles y tenaces. ¡Sed católicos tenaces por Jesucristo!

Paux Mchino

# Toiletry Drive

Los Caballeros de Colón 16277 recolectarán artículos de aseo y agua en apoyo a San Vicente de Paúl. Puede dejar los artículos antes o después de las misas de fin de semana.





FELICITACIONES a los Caballeros de Colón P. Sigman 16277 por lograr el premio Consejo Estrella, que reconoce la excelencia en la actividad del programa, el crecimiento de la membresía, la promoción de seguros, presentación de informes fraternales y el cumplimiento de Ambiente Seguro.



La inscripción para la educación religiosa terminó el 31 de julio; sin embargo, si todavía está interesado en registrar a su hijo, comuníquese con la oficina de Educación Religiosa. Su hijo será incluido en una lista de espera.

#### **ADOPT A SEMINARIAN**

# ¿Le gustaría adoptar un seminarista para el año escolar?

El Comité de Vocaciones está buscando 10 individuos, familias o "equipos" para adoptar a un seminarista para el próximo año escolar.



#### Requerimientos mínimos:

- Orar con frecuencia por el seminarista
- Enviar una tarjeta de cumpleaños con un pequeño regalo
- Envíe dos formas de comunicación por mes: email, tarjeta, nota personal, llamada telefónica
- "Paquete de atención" mensual o regalo financiero mensual

Los meses de compromiso son de sep-may. Envíe un email, llame o envíe un mensaje de texto a Jane Fraser para obtener más detalles: dffboss@q.com teléfono celular: 602-524-9721.





#### MISA DE NIÑOS

Continuaremos con nuestra Misa de Niños cada 4º domingo del mes a partir del 22 de agosto. Misa de 12:30 PM en Sta. María.

# SE NECESITA AYUDA EN LA OFICINA LOS DOMINGOS

Considere ofrecerse como voluntario para trabajar en la oficina de la parroquia de Sta. María los domingos. Se proporcionará capacitación. Los deberes incluyen ayudar con las intenciones de misa, vender velas de 6 días y responder preguntas generales. Los turnos son de 9:00 AM a 12:30 PM. Si está interesado, comuníquese con Ramona Murga al 480.963.3207 x101.

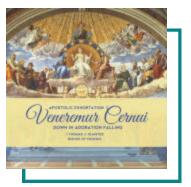
#### ¡ES TIEMPO DE RENOVAR SU ENTRENAMIENTO DE AMBIENTE SEGURO!

**Todos los voluntarios** deben renovar anualmente a partir del 1 de julio de cada año. El sitio web de renovación es: phoenix.cmgconnect.org. Por favor llame a la oficina para obtener más información.

# ¿HA LEÍDO LA EXHORTACIÓN APOSTÓLICA DEL OBISPO OLMSTED?

El obispo Olmsted ha escrito una carta "Veneremur Cernui - Veneremos Inclinados" a sacerdotes, diáconos, religiosos y fieles laicos de la Diócesis de Phoenix sobre el sacramento de la

Sagrada Eucaristía. Hay copias de Veneremur Cernui disponibles en la entrada de la iglesia. Es fácil de leer y le recomendamos que recoja una copia. También puede leerla en el sitio web de la Diócesis de Phoenix.





# ¿QUÉ ES EL RITO DE INICIACIÓN CRISTIANA DE ADULTOS?

El Rito de Iniciación Cristiana de Adultos, más conocido como RICA, es el proceso en el cual los adultos no-Católicos, aprenden acerca de la fe Católica y llegan a ser miembros de la Iglesia a través del BAUTISMO. El programa RICA está también diseñado para los católicos que no han recibido los Sacramentos de la Confirmación y la Comunión y que les gustaría conocer más de su fe.

#### ¿PARA QUIÉN ES? ES PARA AQUEL QUE:

- Quiere hacerse Católico y recibir los Sacramentos de Bautismo, Eucaristía y Confirmación.
- Es Católico, pero no ha completado los Sacramentos de Iniciación.
- Es válidamente Bautizado fuera de la Iglesia Católica y quiere hacer su profesión de la fe y hacerse Católico.

Las inscripciones ya están disponibles para el Ciclo 2021-22 Mas información con Padre Edgardo Abel Iriarte fredgardo.iriarte@stmarychandler.org 480.963.3207



Te presentamos la nueva imagen de

# **FORMED®**

La fe Católica. On Demand.

¡Aprender y vivir la belleza de tu fe católica, nunca había sido tán fácil¡ Puedes hacerlo en casa o en tus trayectos desde cualquier dispositivo conectado a internet

Encontrarás cientos de libros, presentaciones en audio, películas, documentales y programas de estudio en video... hay algo para ayudar a cada miembro de la familia a profundizar en su relación con Cristo y su Iglesia.



¡Más de 4,000 títulos, ahora disponible en estos dispositivos!







iOS

Muchísimas más funciones que te ayudarán a disfrutar del merjor contenido católico.

# Si ya estás registrado en FORMED, sigue estos pasos:

- 1. Visita FORMED.org
- 2. Presiona "Sign In"
- 3. Ingresa tu email
- Da click en la liga "Sign in now" que llegará a tu email
- 5. ¡Listo! ¡No más contraseñas!

# ¿Te gustaría registrarte en FORMED a través de tu parroquia u organización?

- 1. Visita FORMED.org/signup
- 2. Ingresa el nombre de tu Parroquia o Código Postal
- 3. Ingresa tu email, y listo ¡Ya ingresaste!

Visita FORMED.org o descarga nuestra aplicación para iOS o Android

#### BIEVENIDOS **NUEVAMENTE A MISA**

Se ha levantado la dispensa y se ha restaurado nuestra obligación de asistir a Misa dominical y los días de precepto. Puede leer la carta completa del obispo Olmsted en nuestro sitio web stmarychandler.org

#### Continuaremos transmitiendo en línea:

Entre semana desde Santa María:

8:15 AM Misa en Inglés 9:15 AM Misa en Español

Sábado (Misa de Vigilia) desde San Juan Diego:

4 PM Misa en Inglés

Domingo desde Santa María:

8:00 AM Misa en Español 9:30 AM Misa en Inglés

#### La Comunión después de Misa será disponible:

Sábado (Misa de Vigilia) en San Juan Diego Misas Dominicales de 8 AM y 9:30 AM en Sta. María

En nuestras iglesias, la comunión se podrá recibir en la mano o en la lengua en todas las líneas de Comunión.

La mayoría de nuestras restricciones de asientos se han eliminado y tenemos agua bendita disponible cuando entre a la iglesia. El personal de limpieza desinfectara por la noche.

# CONSEJO DE ASESORAMIENTO PARROQUIAL

El Consejo Parroquial es un comité que sirve a Cristo y Su Iglesia al asesorar al clero sobre los asuntos temporales y espirituales de la parroquia.



Hay un puesto abierto para este otoño del 2021. Pueden postularse adultos que hayan estado registrados en la parroquia al menos un año. Las solicitudes están disponibles en el nártex de St. Mary, la oficina parroquial, la oficina de la iglesia de San Juan Diego, o en:

**stmarychandler.org/consejo-parroquial**. Por favor devuelva el formulario completo a la Oficina Parroquial. Comuníquese con Cherise Bennett al 480.963.3207 x131 si tiene alguna pregunta.

Venga y sirva a Nuestro Señor en este importante comité.

# MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

#### 15 de agosto 2021

La Asunción de la Santísima Virgen María

Toda la Liturgia de hoy está llena de un profundo sentido de alegría. La antífona de entrada es un ejemplo de ello: "Alegrémonos todos en el Señor y alabemos al Hijo de Dios junto con los ángeles, al celebrar hoy la Asunción al cielo de nuestra Madre la Virgen María". A este ambiente de gozo se unen las tres lecturas. El Apocalipsis nos describe, a vivos colores, la misteriosa visión de la mujer y el dragón. La Primera carta a los Corintios afirma la resurrección de los muertos y nuestra esperanza de resucitar. El Evangelio de San Lucas nos llena de gozo al escuchar la apertura y confianza de María a los planes de Dios en ella.

El Papa Francisco agrega estos puntos de reflexión con referencia a esta Solemnidad: "La Iglesia hov nos invita a contemplar este misterio. Este nos muestra que Dios quiere salvar al hombre por completo, alma y cuerpo. --- La asunción de María, criatura humana, nos da la confirmación de nuestro destino glorioso. --- Nuestro cuerpo, transfigurado, estará allí. Esto --- la resurrección de la carne --- es un elemento propio de la revelación cristiana, una piedra angular de nuestra fe" (8/15/2018). Mientras llega este día de ver a Dios cara a cara, me uno a María y proclamo la grandeza del Todopoderoso: "Proclama mi alma la grandeza del Señor, y mi espíritu se alegra en Dios mi Salvador, porque se fijó en su humilde esclava, y desde ahora todas las generaciones me llamaran feliz" (Lucas 1:46-47). Pidamos a la Virgen María, en esta Eucaristía, que interceda ante su Hijo por nosotros.

©LPi



#### **Parish Finance Council**

Joe Wallace, Melissa Fraser, Larry Becker, Marilyn Felix, Vima D'Sa

#### **Parish Advisory Council**

Dee Marsh, Sue Paul, Elida Marcela Testai, David Arambula, Mike Rimbey, Dan Martinez, Dan Farkas, Gary Davis, Meghan McCarthy

#### **Altar Society Gift Shops**

St. Mary's: Open the 2<sup>nd</sup> weekend of the month St. Juan Diego: Open the 4<sup>th</sup> weekend of the month By appointment: Call the office of the church you would like to visit.

#### St. Mary-Basha Catholic Elementary School

480.963.4951 | Kathleen Lyon, Principal

#### MINISTRY DIRECTORY

ALPHA		Línea de Oración	
Sally Pentecost	602.686.4545	José Ramírez	480.436.2090
Altar Servers - Youth		Legion of Mary	
SJD: Robert Benda	720 891 0808	Mary, Queen of Families Praesidium	
STM: English Fr. Elario		Xavier González	602 448 3169
STM: Español Fr. Edgardo		xgonzalez]@cox.net	002.440.5105
	400.303.3207		
Altar Society		Men's Group - That Man Is You	
Cherise Bennett48	0.963.3207 x131	Deacon Dr. Joe Ryan	480.507.0040
Art & Environment		Ministerio Guadalupano - San Juan D	iego
STM: Emma Cereceres	480 726 7693	Lilia González	480.516.4169
SJD: Mary Dluzen			
•	030.473.3300	Our Lady of Peñafrancia	
Boy Scouts		Every 1st Saturday of the month: Rosar	
Christina Campbell	602.577.9175	Benediction starting at 7:30 AM followed by 8 at St. Mary's Church,	
<b>Extraordinary Ministers of Holy Comn</b>	nunion	Rose Cavagnaro	602.850.1478
SJD: Jocelyn John		carmelitarose777@gmail.com	
STM: Leader volunteer needed		Couples for Christ	
Guadalupanas - Santa María		Francis Cruz	480.213.6652
Alice Orozco	480 963 5627		
Alice 010200	400.303.3027	Perpetual Adoration - St. Mary	
Guardería - Santa María		Cherise Bennett	480.620.8853
Abierta mediados de Septiembre a Mayo, dur		D 14111 C. 7 D.	
español de 8 AM y 12:30 PM sin incluir fin de se		Pew Ministry - St. Juan Diego	(00 007 0770
Nereida Padilla	480.522.7717	Rosalie Inocencio	
Creators for Mass. Ministres de Dien.	ranida	English Leader volunteer needed	480.963.3207
Greeters for Mass - Ministros de Bienv		Respect Life	
STM: English Leader volunteer needed.		STM: Delia Tobin	480 510 2312
STM: Español Javier León	602.214.4059	SJD: Connie Rosinski	
Grief & Bereavement Ministry		SJD. COTTILE ROSITISKI	400.760.3630
STM: Lenor Montemayor	480 415 3734	S.I.N.E	
SJD: Sandy Davaz		Carolina Uribe48	30.963.3207 x105
33D. Saridy Davaz	002.037.7002		
Health & Wellness Ministry		St. Vincent de Paul	
Warren Pitman	480.431.2945	Open Monday, Wednesday and Friday 9 AM	
		Margaret Ryan	480.814.7778
Knights of Columbus Fr. Patterson Co		Vocation Committee - Comité de Vo	raciones
Grand Knight John Weindorf	480.785.4984	English: Jane Fraser	
Knights of Columbus Fr. L. A. Sigman	Council 16277	Español: Alice Orozco	
Grand Knight Mike Rimbey		25,541,741,741,755	100.000.0027
skmikerimbey@gmail.com	552.515.57.50	Young Adult Ministry	
s.c.m.c.m.bey@gmail.com		Alfonso Fraire	480.202.1587
		Brett Freidhof	
		_ : _ : : : : : : : : : : : : : : : : :	



#### OFFICE DIRECTORY 480.963.3207

#### **PRIESTS**

#### Pastor/Parroco

Fr. Daniel McBride. V.F.

#### **Parochial Vicars/Vicarios**

Fr. Edgardo Iriarte Fr. Elario Zambakari Fr. John Taylor, M.H.M.

#### **DEACONS**

Dcn. Bruce Bennett, EdD Dcn. Manuel Olivas Dcn. Dr. Joseph Ryan Dcn. Doug Davaz Dcn. Marvin Silva. PhD Dcn. Antonio Alvarez Dcn. Paul Hursh Dcn. Emeritus Oliver (Ollie) Babbitts

#### **OFFICE**

#### **Parish Admin. Services Director** Cherise Bennett.....x131 cbennett@smchandler.org **Accounts Payable**

Mary Jane NowakXII/
mnowak@smchandler.org
HR & Payroll
Asencion Murgax106
amurga@smchandler.org
Front Office Supervisor:
Ramona Murgax101
rmurga@smchandler.org
Coordinator of Ministries:
Sr. Nidhix107

#### **SACRAMENTS**

Mary Jana Navale

#### Bantism (0-6 years)

sr.nidhi@stmarychandler.org

Daptisiii (0-0 years).
Melinda Patrickx108
mpatrick@smchandler.org
Marriage:
Carolina Uribex105
curibe@smchandler.org

#### ST. MARY'S CHURCH 230 W. Galveston St. Chandler, AZ 85225

480.963.3207 • Fax 480.814.9417 www.stmarychandler.org parish@smchandler.org

#### **MASS TIMES**

Sat (Vigil) | Sáb (Vigilia) 4:30 PM Solemn

#### Sun | Dom

6:45 AM Quiet 8:00 AM Español \*Transmitida en línea\* 9:30 AM Contemporary \*Livestreamed\* 11:00 AM Solemn 12:30 PM Español

5:00 PM Contemp. Teen 6:30 PM Español

**Daily Mass Mon - Sat** Misa Diaria Lun - Sáb 8:15 AM English

#### 9:15 AM Español

#### **CONFESSION TIMES**

Sat | Sáb 2:30 PM - 3:30 PM **Tue & Wed** Mar & Mie 5:45 PM - 6:15 PM

#### **OFFICE HOURS**

Mon - Fri | Lun - Vie 9 AM - 4 PM Sun | Dom 9:30 AM - 12:30 PM



#### ST. JUAN DIEGO CHURCH 3200 S. Cooper Rd., Chandler, AZ 85286

Mailing Address: 230 W. Galveston St., Chandler, AZ 85225 480.734.2187 · Fax 480.814.9417 www.stmarychandler.org parish@smchandler.org

#### **MASS TIMES**

Sat (Vigil) | Sáb (Vigilia) 4:00 PM \*Livestreamed\*

#### Sun | Dom

6:30 AM 8:00 AM 9:45 AM

11:30 AM Español

4:30 PM

Daily Mass Mon - Fri 11:30 AM English

#### **CONFESSION TIMES**

Sat | Sáb

8:30 AM - 9:30 AM

#### **OFFICE HOURS**

Mon - Fri | Lun - Vie 9:30 AM - 1 PM Sun | Dom 9:30 AM - 11:30 PM



#### **Annulments:**

V117

Asencion Murga.....x106 amurga@smchandler.org

#### FORMATION

#### **Adult Catechesis Director**

curibe@smchandler.org

#### **RCIA Co-Leaders (English)**

Dcn. Paul Hursh deacon.hursh@gmail.com Dcn. Dr. Joseph (Joe) Ryan dcnjoe@smchandler.org

#### RICA Coordinador (Español)

Fr. Edgardo Iriarte

fredgardo.iriarte@stmarychandler.org

#### **Religious Education Coordinator** Pre-K - Grade 6

Isabel Coria.....x125 icoria@smchandler.org

#### Youth Ministry Director Jr. High & HS

Airam Gonzalez.....x122 agonzalez@smchandler.org

#### LITURGICAL

#### Sacristan

Carolina Uribe.....x105 Mike Burke.....x114 mburke@smchandler.org **Music St. Mary's Church** Sam Rayes.....x104 sam.rayes@stmarychandler.org **Music St. Juan Diego Church** George Rayes.....x147 grayes@sjdchandler.org

#### ANOINTING OF THE SICK

Please call the parish office Mon-Fri 9 AM - 4 PM. After hours: 623.245.5292

#### **FUNERALS**

Please call the parish office

# ¡DISPONIBLE POR TIEMPO LIMITADO!

*iHAGA SU PUBLICIDAD AQUÍ AHORA!* 

Llame a Jaime Martinez Arvizu hoy para su anuncio! jarvizu@4LPi.com or (800) 950-9952 x5839



# muhomeoroup REALTY LLC



Carrie Faison REALTOR®, GRI, CSSPE

602-578-5611

Multi-Million Dollar Producer

15 Yr Parishioner at St Juan Diego • Serving Usher

I Give Back to The Church on Every Sale!



SUPPORT OUR ADVERTISERS!

# AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!

#### **ADVERTISE HERE NOW!**

Contact Jaime Martinez Arvizu to place an ad today! jarvizu@4LPi.com or (800) 950-9952 x5831



# **STAND OUT**

with a PREMIUM DIGITAL AD on PARISHESONLINE.COM



CONTACT US AT 800-950-9952

# MG M

TRIPLE G
CONTRACTING LLC

TRADE WORKERS NEEDED
SE NECESITAN TRABAJADORES
RESIDENCIALES
Pavers • Drywall

Electrical/Plumbing • Framing

Please contact
Gabriel Flores
602-418-3750



Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at www.parishesonline.com





by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

# WE'RE HIRING

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.

- Paid Training
- · Some Travel
- · Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community



Contact us at careers@4lpi.com www.4lpi.com/careers



Reserve your tour today. (408) 877-2950

`he Park

theparkatcoppercreek.com / 901 S. 94th St. / Chandler, AZ

(480)963,3302

CHANDLER, ARIZONA

#### MIL AMORES TIRES & WHEELS



### New & Used Tires Llantas Nuevas y Usadas

Oil change • Cambio de aceite Shocks • Amortiguadores

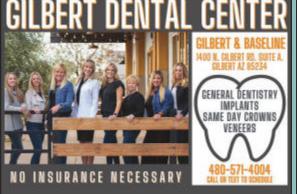
cio especial para parroquianos de Santa Maria y San Juan Diego Special price for St. Mary & St. Juan Diego Parishioners Por favor pregunte • Please ask

> 617 E.Chandler Blvd. Chandler, AZ 85225

(480) 782-7670









Stoll Masonry Inc.

**Mason Contractors Since 1964** Lifelong Parishioners

#### Blessed Insurance • Life, Health, Medicare plans • IRAs and Pension Rollovers • International Travel Health Let us be a Blessing!

Ioe Milburn (480) 926-6881 lessedinsurance@cox.ne



www.Floridinos.net

Buy 1 Entree Get 2nd Entree

MONDAYS: Senior Night\* (55 & Older)

1 Free Meal with purchase of a regularly priced meal 3PM-CLOSE

> WEDNESDAYS: Kids Eat Free\*\* (10 & Under)

1 Free Kids Meal per \$8 adult purchase 4PM-Close

\*\*FOR DINE IN ONLY\*\*

590 N. Alma School Rd. · Chandler. AZ · (480) 812-8433

#### WE'RE HIRING!!!

Maintenance up to \$31/Hour Operators up to \$19/Hour

Full time positions, Monthly and annual bonuses



678-605-8103

Apple online at www.aquafil.com

In person at

3555 W. Washington, St. Phoenix, AZ



#### AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!

**ADVERTISE HERE NOW!** 

Contact Jaime Martinez Arvizu to place an ad today! jarvizu@4LPi.com or (800) 950-9952 x5831

DISPONIBLE POR TIEMPO LIMITADO! HAGA SU PUBLICIDAD AQUÍ AHORA!

Llame a Jaime Martinez Arvizu hoy para su anuncio! jarvizu@4LPi.com or (800) 950-9952 x5839

#### CONVENIENT

Termite & Pest Control LLC

Complimentary Termite Inspection for Your Home

480.892.8277

RESIDENTIAL . COMMERCIAL . VALLEY WIDE . WDIIR

# Marsha Livingston, CPA

#### Tax and **Accounting Services**

1844 F Fnid Mesa, AZ 85204

(480) 497-0907 (602) 616-0705

OURSELF BRING YOUR PASSION

- · Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community



Contact us at careers@4lpi.com www.4lpi.com/careers





DANA RODRIGUEZ, PNP Partnering with parents to provide healthcare that respects each child. Se habla español

3507 S Mercy Rd., Ste. #103, Gilbert 480-355-8530 • mstarpeds.com

#### Call us today for a FREE ESTIMATE!

# **SSR ROOFING** 480-242-5346

Quality Work at Fair Prices \$1000 OFF a re-roof with coupon

SERRANO

ORTHODONTICS



Paul Serrano, DDS Andrew Serrano, DMD, MPH

1515 E. Missouri, Suite 101 **602-274-7840** 

800 W. Chandler Blvd. #5, Chandler 480-899-1633



Voted Top Orthodontist More Than 20 Times!

www.SerranoOrthodontics.com

#### **AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!**

**ADVERTISE HERE NOW!** 

Contact Jaime Martinez Arvizu to place an ad today! jarvizu@4LPi.com or (800) 950-9952 x5831



John Broderick MBA, CRPC® Financial Advisor

480.462.0600

Trip to the

Basilica of Our Lady of

Guadalupe

exico City

8 Davs

November 6-13th, 2021

john.broderick@rpoa.com

Call me today

consultation

for a free

RPOA.com

**Retirement Planners of America** 

# DISPONIBLE POR TIEMPO LIMITADO!

Llame a Jaime Martinez Arvizu hoy para su anuncio! jarvizu@4LPi.com or (800) 950-9952 x5839

LAW OFFICE OF THOMAS M. RYAN

Certified Specialist
Personal Injury
480-963-3333

actice limited to serious injuries:
to, motorcycle, trucking crashes
ledical negligence, birth trauma,
nursing home abuse & neglect



ADT-Monitored Home Security
Got 24-Hour Protection From a Name You Can Tr

- BurglaryFire Safety
- Flood Detection
   Carbon Monoxide
- Authorized

1/

4 955 225 4254

Provider SafeStreets 1-855-225-4251

#### Courtney 602-614-7410

Associate Broker Toll Free: 800.316.9849 rltrmoyaw@hotmail.com



MOVINGPEOPLEHOME.NET PAGE

Mo 602-430-6668 Excursion to:

- Rosary Chapel
- Sanctuary of our Lady of Remedies
- Teotihuacan Pyramids

For more information: inigueztour@hotmail.com

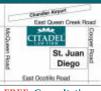
nigueztour@hotmail.com 480-440-2814



**ESTATE PLANNING** 

Trusts • Wills • POAs
Preserve Assets for
Spouse & Children

www.CLFUSA.com



FREE Consultation (480) 565-8020



Organic Sun Secret

Minerals From the Dead Sea, Skin care, Hair care, Cosmetics,

Celebrate Your Beauty!
Free Consultation 480-567-6148
ORGANICSUNSECRET.COM



PROTECTING SENIORS NATIONWIDE

MEDICAL ALERT SYSTEM

\$29.95/MO

SPECIAL OFFER

BILLED QUARTERLY
CALL NOW! 1.877.801.7772
WWW.24-7MEDALARM.COM

# CHANDLER Dental Health Healthy smales: Happy patients: L. Grace Gacobis, DDS Thomas J. Gacobis, DDS -Particle Bleading -Crowns -Implicit Genome #illings -Root Carols Editoric Grove Gacobis, DDS -Particle Bleading -Crowns -Implicit Genome #illings -Root Carols Editoric Garol Garol Garol Billings -Root Carols For Service Billings -Root Carols For Garol Ga

www.ChandlerDentalHealth.com



BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- · Some Travel
- · Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community



Contact us at careers@4lpi.com www.4lpi.com/careers

### FREE AD DESIGN

WITH PURCHASE OF THIS SPACE

CALL 800.950.9952



Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

